2
bureau
Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, le 16 avril 1953, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "classant les opérations de remplissage de récipients mobiles quelconques, à l'aide de gaz comprimés, liquéfiés ou maintenus dissous sous une pression supérieure à 1 kg/cm2, parmi les industries visées au titre 1er, chapitre II, du règlement général pour la protection du travail, et modifiant la rubrique concernant les ateliers où l'on effectue la compression de gaz", a donné le 20 avril 1953 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 16e April 1953 door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot indeling van het vullen van verplaatsbare recipiënten van om het even welke aard bij middel van samengeperst, vloeibaar gemaakt of opgelost gehouden gas onder een druk hoger dan 1 kg/cm2, bij de bedrijven bedoeld in titel I, hoofdstuk II, van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming en tot wijziging van de rubriek betreffende de werkhuizen voor samenpersing van gas", heeft de 20e April 1953 het volgend advies gegeven :

Le projet ne soulève pas d'observations.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

IR.

L.3543/1.
L.3548/1.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : de Heren :	J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat, eerste-voorzitter van de Raad van State,	président voorzitter
	M.SOMERHAUSEN, G.VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat, raadsheren van State,	
	F.DUCHENE, F.VAN GOETHEM,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G.PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.VAN BUNNEN.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.VAN BUNNEN.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
du Travail et de la Prévoyance sociale.
van Arbeid en Sociale Voorzorg.

Le 1953.

De 1953.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.